

☆☆☆ 七色彩橋 ～広報文化センター便り～ 8月号 ☆☆☆

☆☆☆ 2009年8月3日(月) 第12号 総発行数5,000部☆☆☆

今月号では、JETRO(日本貿易振興機構)より「四国アンテナショップ」  
開設のお知らせがあります!

◆もくじ .....

- ト [1] 8月の日中文化交流イベント
- ト [2] 「四国アンテナショップ」開設のお知らせ
- ト [3] センター新刊図書・雑誌等のご案内
- ト [4] 都道府県紹介 ～宮城県：ゆったり過ごせる杜の都～
- ト [5] 日本豆知識 ～日本の妖怪～
- ト [6] 編集者の独り言

..... [1] .....  
| ◆ | 8月の日中文化交流イベント  
|.....| .....

▼第7回中日児童絵画展

日中の児童(幼稚園から小学6年生まで)の絵画展と交流企画。福岡市と上海市に於いて開催。

日時: 8月1日(土)～4日(火)

会場: 中福会市少年宮

主催: 上海市人民对外友好協会

▼映画「Dinner with Murakami」上映会

村上春樹文学をテーマとしたアート・ドキュメンタリー映画の上映会。

日時: 8月14日(金) 18:00～

会場: 中欧国際商工学院演講庁(浦東 紅楓路699号)

主催: 中欧国際商工学院芸術週間実行委員会

作品紹介URL:

[http://www.doku-arts.de/en/program/films/dinner\\_with\\_murakami.html](http://www.doku-arts.de/en/program/films/dinner_with_murakami.html)

言語: 英語

問合せ先: 中欧国際商工学院芸術週間実行委員会

Email: artweek@ceibs.edu

「.....」 [2] .....  
| ◆ | 「四国アンテナショップ」開設のお知らせ  
|.....」

「四国アンテナショップ」が8月7日オープン! City Shopでの四国産品フェアも同時開催!

四国4県が中心となって実施する「四国アンテナショップ」が、来る8月7日(金)、古北地区のヤマトマーケティングギャラリー内にオープンすることとなりました。

同日にはオープニングセレモニーが実施される他、9日(日)までの3日間はオープニングフェアとして、全商品2割引での販売、「四国」のロゴ入りエコバックの無料配布をいたします。

併せて、6月から上海市内のCity Shop(城市超市)において開設しております「四国産品常設売場」でも、毎月販促フェアを開催しております。8月は同じく7日から9日までの3日間、「夏祭り、四国」と題し、店頭での試食・試飲販売を行います。

この機会に是非、日本四国の味をお楽しみください!皆様のお越しを心よりお待ちしております。

## 1. 「四国アンテナショップ」

### (1) 主催

- ・「四国アンテナショップ」実施協議会(愛媛県、徳島県、香川県、高知県)

### (2) 共催

- ・日本貿易振興機構(JETRO)(愛媛、徳島、香川、高知)貿易情報センター

### (3) 出展企業・アイテム数

- ・オープン時の企業・アイテム数  
四国内の食品・酒類企業等 12社39アイテム(今後も増える予定です。)

#### ・品目

麺類、果実加工品、珍味類の水産加工食品、飲料、酒類 等

### (4) オープニングイベント

- ・セレモニー(4県合同テーブルカット、振舞い酒等)

日 時: 8月7日(金) 午前10時30分

場 所: ヤマトマーケティングギャラリー

(上海市長寧区栄華西道19-10号)

- ・オープニングフェア(販促フェア)

期 日: 8月7日(金)~9日(日)

内 容: 同店舗で、期間限定の割引販売、四国のロゴ入りエコバック無料配布、四国の観光PR活動等を実施

## 2. 「四国産品常設売場」

### (1) 主催

- ・上海城市超市有限公司 (CityShop)
- ・「四国産品常設売場」実施協議会 (徳島県、香川県、愛媛県、高知県、久保田物産(株))

### (2) 共催

- ・日本貿易振興機構 (JETRO) 各県 (徳島、香川、愛媛、高知) 事務所

### (3) 販売予定品目

和菓子、麺類、ほん酢類、果実加工品、珍味類等の農林水産加工食品、酒類 (地酒、焼酎等)

### (4) 開設期間

2009年6月～12月

期間中、毎月1回ずつ、テーマを決めた販促活動を行います。

場 所 上海城市超市 (CityShop) 虹梅店

### (5) 8月販促フェア「夏祭り・四国」

期 日：8月7日(金)～9日(日)

場 所：上海城市超市 (CityShop) 虹梅店 (中国上海虹梅路 3211号)、  
時代広場店 (中国上海市淮海中路 99号 大上海時代広場地下1階)

内 容：上記店舗で、麺類・珍味・果樹飲料等の試食・試飲販売、四国のロゴ入りエコバック無料配布 等

問い合わせ先：高知県上海事務所 電話：6295-7755

JETRO 上海センター 電話：6270-0489(内線1502)

「...」 [3] \_\_\_\_\_

| ◆ | センター新刊図書・雑誌等のご案内

「...」 \_\_\_\_\_

★新刊雑誌：「アニメージュ」、「暮らしと健康」、「月刊日本語」、「日経 TRENDY」  
、「non-no」、「MYOJO」

この他にも、書籍を中心に2000冊以上の日本語書籍や雑誌が閲覧可能です。

### ★新着 CD

「stand by U (東方神起)」「涙サプライズ! (AKB48)」「Flower (GACKT)」

「たんぽぽ (遊助)」「瞬間 speechless (KREVA)」「KANSHA feat. WISE May J.

(The New Classics)」「銀河 (MISIA)」「キミだけ (小池徹平)」

「Swich (mimimaru GT)」 「Smile for… (上戸彩)」 「Lick me (倅田来未)」  
「DESTINY～また逢う日まで～ (BROWN SUGER)」 「again (YUI)」  
「every-body (谷村奈南)」 「Beautiful (倉木麻衣)」 「スピリット (V6)」  
「明星 (トータス松本)」 「Brave vibration (土屋アンナ)」 「遙か (GReeeeN)」  
「I Believe～夢を叶える魔法の言葉～ (南明奈のスーパーマイルドセブン)」  
「Don' t leave me (里田まい with 合田家族)」 「君の名前 (熊木杏里)」  
「瞳の先に (ORANGE RANGE)」  
「Alone ～君に伝えたくて～ with MAYO (クレンチ&フリスタ)」

「……」 [ 4 ] 「……………」  
| ◆ | 都道府県紹介 ～宮城県：ゆったり過ごせる杜の都～  
「……」 「……………」

宮城県は東北地方の太平洋側に位置します。夏涼しく、冬はカラッと乾燥するため、とても過ごしやすいところです。

宮城県の海岸線は入り組んでいるため、天然の良港が多く、また世界三大漁場のひとつである「三陸沖」に面していることから、水揚げされる魚種が豊富で、全国有数の水産物を数多く有しています。また、その海岸線の美しさを語るならば、日本三景の一つである松島海岸は外せません！海に浮かぶ大小様々な松の島々が四季折々の豊かな表情を見せてくれます。

この他、宮城は米どころとしても有名で、美味しいお米ときれいな水で作られた宮城県産の日本酒も格別です。

県庁所在地である仙台市は、魯迅が医学を学んだ地でもあり、中国の方々にとっても、なじみのある地名なのではないでしょうか？「杜の都」とうたわれた仙台市は、緑が多く、大きな都市であるにもかかわらず、どこか懐かしい、落ち着いた趣があります。都心から車で40分も走れば、山々に囲まれた温泉郷に行くことができるのも魅力のひとつ。大きさでは東京、大阪、横浜などの大都市にはとてもかないませんが、地方都市としてはなかなか素敵なおところだと思います。

今の時期は、日本三大祭りの一つに数えられる「仙台七夕」の季節。400年の歴史を誇るお祭りで、色鮮やかな大きな七夕飾りが至る所で見られることでしょう。(開催：8月6日～8日)

いつも時間に追われて仕事や勉強に励んでいる皆さん、木々に囲まれた杜の

都でゆったりした時間を過ごしに、一度宮城へいらしてみませんか？

「…」 [5] \_\_\_\_\_

| ◆ | 日本豆知識 ～日本の妖怪～

「…」 \_\_\_\_\_

夏になると、なぜか怪談話が好まれるようになります。日本に限らず、欧米諸国でもホラー映画が好まれたりしますね。背筋がぞっとするような話を聞いて、涼しさを感じようとするのは、暑い夏を乗り切りのための民間の智慧だったのだとか。

最近の日本のホラー映画には独特の恐ろしさがあるように思います。映画を見たあと、一人になるのがなんとなく怖くなったなんていう人もいるのではないのでしょうか。しかし、日本にはそんな怖い話ばかりがあるわけではありません。

日本では昔から「妖怪」という存在が語られることがありました。自然界の動植物や、人々に長く使われてきた物や道具などに神が宿り「妖怪」となっているものがよく見られ、それらは人間に禍福をもたらす存在として描かれています。人に危害を加えるような妖怪がいる一方で、歩いている人の足に絡みついたり、通せんぼうをしたりするだけの比較的無害な妖怪もいます。たとえば、「めりひょん」という妖怪は人間の姿をした妖怪ですが、皆が忙しそうにしている時に現れ、客間にあがりこんで勝手に茶をすすっている妖怪です。確かに迷惑ではありますが…恐ろしくはないですよ。ちょっと滑稽というか…。

昔の人は、不思議さや怖さを求める一方で、そういった不思議な現象に親近感をもっていたのかもしれませんが。想像力って面白いですね。

「…」 [6] \_\_\_\_\_

| ◆ | 編集者の独り言

「…」 \_\_\_\_\_

先日、日本に帰ってきました。私の実家は東北ですので、夏はカラリとして涼しく、夕暮れ時にはヒグラシの鳴き声が山の方から聞こえてきます。父が畑で育てた野菜で母が作ってくれた料理は、ほっとさせられるような味がしました。都会も良いですが、田舎ってすばらしい！

「…」 ■発行元■ 「…」 在上海日本国総領事館広報文化センター

「…」 \_\_\_\_\_

〒200336 上海市延安西路2201号 国際貿易中心302室

開館時間：月～金 9:30～17:00（土、日休館）

TEL：021-6219-5917 FAX：021-6219-5957

**E-mail : shc10@cgj-shc.cn**

**Homepage : <http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/culture/index.html>**

---

**Copyright (c) 在上海日本国総領事館 掲載記事の無断転載を禁じます**